



आत्माप्रभानी ये
सांस्कृतिक प्रौद्योगिकी यात्रावर मा
दिली आहे.
लेखक : प्रावायं शिवायुक्ती भाडेंवर, प्रभान्यांनी १९८०-८१ मध्ये या कालावधीत प्रकाशन, लातूर
प्रति, _____
Book-Post

प्रेसक,
डॉ. नानासाहेब सूर्यावंशी, 'प्रणव' स्वामे नगर, थोडगा रोड, अहमदनगर, मिस. लातूर-४१३५१५
अखर वाहनावर हे भासिक कॅम्प विट कम्पनी प्रा. निः ४११५४, साधावित पेट, दिल्ली सेक्ट, पुणे-४११०१० येथे पुढीत काळन प्रकाशक
रेखाताई नानासाहेब सूर्यावंशी यांची प्रतीक प्रकाशन, 'प्रणव' स्वामे नगर, थोडगा रोड, अहमदनगर, मिस. लातूर-४१३५१५ येथे प्रकाशित केले.

अक्षर वाङ्मय

जुलै - ऑगस्ट - सप्टेंबर २०१७

वर्ष : आठवे अंक : पहिला



APARI

R. N. I. FOR INDIA New Delhi
R. No. - MAHMAR-36829-2010

ISSN - 2229-4929



AKSHAR WANGMAY

Year : 8 - Volume : 1

July-August-September 2017

Editor-in-Chief

Dr. Nanasaheb Suryawanshi

Executive Editor

Dr. Shivajirao Deshmukh

Advisor

Dr. Arun Prabhune

Well-wisher

Mr. Santosh Kadole

Editorial Board

Dr. Vijay Warkad

Dr. Deepak Chidharwar

Dr. Satish Kadam

Dr. Mahadeo Walunj

Publisher : Sou. Rekhatai Nanasaheb Suryawanshi, Pratik Prakashan,
'Pranav', Rukme Nagar, Thodga Road, Ahmedpur 413515
Printer : Comp. Print Kalpana Private Ltd., 461/4 Sadashiv Peth, Pune - 30

Address for sending articles and fees : Dr. Nanasaheb Suryawanshi
'Pranav', Rukme Nagar, Thodga Road, Ahmedpur 413515
District : Latur
Mobile phone : 9423655841

E-mail : suryawanshananasaheb67@gmail.com

Subscription Rates Yearly : Rs. 500/-
Two years : Rs. 900/-
Current Volume : Rs. 125/-

* Maharashtra State Literary and Cultural Board has granted funds for the Publication of this Journal. But Maharashtra State Literary and Cultural Board has not been responsible for writers opinion in this Journal.

* The content and opinions expressed in the articles are the views of the authors and do not necessarily reflect the views and opinions of the periodical's Editorial Board, publisher or the advisor. The authors are solely responsible for the facts and accuracy of the content of the articles.

अनुक्रम

□ संपादकाची	४
□ मुख्यपृष्ठाविषयी	७
□ About the cover page	२६
□ तुकारामांच्या विचाराघोरे स्वरूप	४५
डॉ. एस. एम. कानडजे	
□ अनुवाद आणि मराठी साहित्य	५३
डॉ. गणेश मोहिते	
□ शरवंड युक्तिवेदांचा लोकिकतावादी साहित्यविचार	६३
देवेनंद सोनटके	
□ वैदिकी लावणी ते संगीतवारी	७६
प्रा. आवासारेव शिंदे	
□ मराठीतल प्राणिकथा : स्वरूप आणि संकलना	८५
प्रा. डी. जे. दमारे	
□ अरुण कोलाकर यांची 'द्रोण' कविता	९४
डॉ. वैजयंतीमाला जाधव	
□ बहिणावाईच्या कवितील कृपक जाणिवांचे चित्रण	१००
डॉ. दीपक चिद्हवर	
□ 'ज' नावदत्ता भारतीय स्त्रीजीवनाचे 'दस्तऐवज'	११०
डॉ. लता पवार	
□ काळ्या मातीचं क्रृष्ण फेडणारा काळ्यसंग्रह : 'अधक'	११५
डॉ. व्यक्ती पावडे	
□ 'मी' आणि 'माझा' लेखनप्रवास	१२१
लतिका चौधरी	
□ 'अक्षर वाङ्मय'चे नूतन व नूतनीकरण केलेले वर्णनीदार	१२७
प्रतिक्रिया	१२९
□ संपादक मंडळ	१३२

'जू' नावडत्या भारतीय स्त्री जीवनाचे दस्तऐवज

- डॉ. लता पवार

४८०

राजाराणीची गोष्ट सांगताना आजी नेहमी सांगायली, 'एक होता राजा, त्याला होत्या दोन राणा. एक होती आवडती. एक होती नावडती. आवडती राजाच्या महालात राहायची. नावडती गावडाहेरच्या झोपडीत राहायची.' इंधून पुढे आवडतीच्या सुराजाच्या आणि नावडतीच्या अतोनांक कठाच्या कहणीचा पट उलागत जायचा. हीच पूर्वीपांच चालत आलेली नावडतीची कहणी 'जू' मध्ये आलेली आहे. आपला देश विविधते नटलेला आहे. त्याला हजारो वर्षांची परंपरा आहे. त्या परंपरेने स्त्रीला देवता मानले आहे. आगदी 'वत नार्दस्त पूर्यते रमते तव देवता' असे असूनही 'इंदूबाई' सारख्या नावडत्या ठरलेल्या हजारो खिया जे जीवन जगत असतात त्याच्या लेखाजोवा 'जू' या आत्मकथानातून आलेला आहे. भारतीय पुरुषसताक व्यवरेत एखादी खी जर का तिच्या नव्याची नावडती झाली की मग ती किंतीही सुंदर असो, गुणी असो, कष्टावू असो, कर्तव्यांक असो तिची 'इंदूबाई' होणाराच. नावडतीक, समाज सारेच तिच्याकडे स्वतःतल्या विकृत वासना, हिस्ती वृत्ती शमविण्याची वस्तु द्विष्टृच पाहतात. जगतले साळे दोष तिला चिकवले जातात. सर्व बाजूंनी तिला अपव्याप्त रुक्खियाचे प्रयत्न होतात.

आपल्या भारतीय भरजी वसासारख्या देखण्या संस्कृतीतील नावडत्या भारतीय स्त्रीच्या जीवनाचे अस्तर ऐश्वर्य पाठेकर यांनी आपल्या कर्मकाणीतून अलगद उलगळून दाखवले आहे. 'जू' मध्ये लेखकाच्या जन्मावृत्तिसूनचे जीवन कथन आहे. लेखकाची आई जात्यावर दलताना ओळ्या गायची, त्यातून तिच्या जगण्याचं रामायण, महाभारत चितारायचं. 'तोच चितरपट माझ्या काळजात जमा व्हायचा, विटेवर वीट रचत जाऊ तसा थर साचत जायचा !' असे पाठेकर स्वतः सांगतात. आई इंदूबाई नव्याची नावडती बायको होती. त्यामुळे नावडत्या स्त्रीचा

११० | अक्षर वाळूभय | जुलै-ऑगस्ट-सप्टेंबर २०१७ |

राजाराणी नावडत्या यांना प्रातःक प्रकाशन, प्रातःक रुपग्रन्थ नंगर, शोडगा होड, इंदूभय, प्रिं. तातूर-५१३५१५ येथे प्रकाशित केले.

सारा वनवास तिच्या वाढ्याला आला. तिच्या हालअपेणांना पारावार उरला नाही. नव्याला आणि त्याच्या घरच्याना तर ती जागूच नव्ये असे वाटत होते. तिला तिच्या हकोपासून हुस्कावून लावण्याचे आटोकाट प्रयत्न सुरु होतात. एवढंच नाही, तर माहेरच्यानाही तिच्ये अन् तिच्या मुलाबालांच ओङ्काराचा वाटायला लागत. समाजातील नंदेट लोकही तिच्या आसुष्यात काटे खेतात. अशा परिस्थितीतही इंदूच्या सर्व बाजूंनी फाटत जाण्याचा संसारात टाका घालू पाहणारी दलित जिजा, इंदूच्या चांगीवर राजावालीची कमावक गेल्यावर खिजलेल्या तिच्या तान्द्याला आपले दूध पाजणारी चांगापाची चंद्रभगा, सासाच्यांनी इंदूचे घर पाढून टाकल्यावर अर्धांगी राजी हातात कंबील अन् भाजी-भाकरी घेऊन येणारी राजवाडतील पमाई, जिवावर उदार होऊन मरणाच्या दारातून इंदूला वाचवणारी दलित शांता आजी, एक तरी भालक उरवून पदरात युंडाळून आणणारी युग्मा वहिनी, रोज रात्री कालवण देणारी सीता वहिनी, शाळान कोकी मी शोटीची करीन मृणत हूऱ्या बसलेल्या भावडयाला शेतीच्या शाळेतील कठांचा, यातांचं प्रयत्न अनुभव देऊन पुरुष स्वतः परीक्षा फी भरून त्याला शाश्वेत जायला विकूल तात्या, पोरां शाश्वेत जायला तयार झाले मृणून आनंदात त्याला कुलदाची जिलेबी खाऊ घालणारी रापाई, माईच्या जाळालेल्या नव्याचात दवायाच्यात नेप्पासाठी सोऽन्याय कानात वाळू देणारी वत्सला अक्का, स्वजनांचे बोलणे खाऊनही आपल्या दुबव्या साल्याता शाळेसाठी स्वतःकडे ठेवून घेणारा टेलर दाजी, भावडयाचे दिलवारपणे कीतुक करत त्याला जाहीर प्रतिष्ठा मिळवून देणारे रामरव शर, इंदूच्या पाटीशी उभा राहणारा अंबर मापा, अरी काही माणुसकीने ऑथंबलेल्या माणसांतील माणसूपण पाठेकरीनी आपल्या आत्मकथानातून प्रवाहित केले आहे. नावडतीचं जलां 'जू' मानेक घेत दुर्ख नांगरत मुलांच्या भविष्यात उजेडाची पेरणी करू पाहणारी आई इंदूबाई ही तर अदय विहव आहे. एकामागळून एक परीक्षा संकरे, इंदूच्या आईचा झालेला मृत्यू, वडिलांचे भग्न ममःस्तितीत घर सोडून जाणे, लहानव्या भावडत्या सांभाळ करण्याची जवाबदारी इंदूर घेऊन पडणे, नव्याने दुसरे लाय कणे, मोक्का काणने उमे केलेले घर सासुरे पाढून टाकणे, कांद्याच्या चाळीवर रात्रपाळी करताना तान्हा लेकरासाठी अर्धा ताढी घराचा रस्ता घरला तर अंधारात भुळ पढून रात्रभर रान तुडवत सेवेही होणे, कोटीत आपली बाजू खरी करण्यासाठी नव्याने मुलांना

१११ | अक्षर वाळूभय | जुलै-ऑगस्ट-सप्टेंबर २०१७ |